



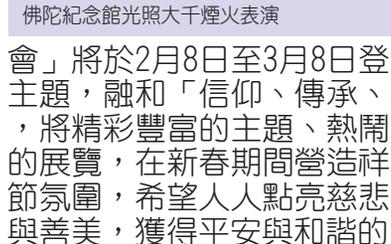
# 佛光世紀

Buddha's Light Newsletter of San Diego

4536 Park Blvd., San Diego, Ca. 92116 Tel: (619) 298-2800 sandiego@ibps.org www.hsifangtemple.org

## 佛光山2016年春節平安燈會

甫邁入2016年不久，丙申年的猴子已然躍入中國新年。佛光山自1980年首創佛教寺院在農曆新春期間舉辦「春節平安燈法會」，30餘年來，年年透過不同主題花燈、花海奇石、璀璨煙火、祈福法會，以及頗具特色的藝文展演等相關活動。「佛光山春節平安燈法會」將於2月8日至3月8日登場，以「聰敏靈巧」為主題，融和「信仰、傳承、藝文、創意」四大特色，將精彩豐富的主題、熱鬧的動態活動與國際水準的展覽，在新春期間營造祥和歡喜及幸福安樂的年節氛圍，希望人人點亮慈悲智慧的心燈，散播光明與善美，獲得平安與和諧的力量。



佛陀紀念館光照大千煙火表演

2016年是猴年，星雲大師特別題寫「聰敏靈巧」一筆字書法為眾祝福。大師開示其意涵：「我們經常看到猴子玩把戲，都是這樣變、那樣變，花樣百出，給人歡喜一笑。給人歡喜是很重要的布施，所以這一年，希望我們所有的人都能聰敏靈巧，也像孫悟空一樣



齊天大聖、藏經樓、佛館大佛盡在眼簾

上天入地，『神通廣大』、『法力無邊』；希望各位能發揮自心自性裡的力量，像猴子一樣會動、會想，把種種的靈巧發揮出來，做人就有禮貌，做事就能圓滿，將來一切平安順利！」

佛光山每年舉辦的平安燈法會，有別於一般的燈會，是集僧信二眾、全球佛光人、佛學院學生的智慧與力量而成。每一盞燈，以傳統花燈技藝，呈現集體創作的創意與巧思；同時，結合製燈者無私的心意與代表祝福的平安燈，讓來山祈福點燈的大眾，能賞燈淨心並照亮自性。在長達1個月的平安燈法會期間，佛光山提供多元的走春選擇，舉凡首度來台展出的山東荷澤牡丹、聰敏靈巧主題花燈、光照大千煙火表演



首度來台山東荷澤牡丹展

、燕京八絕、叩鐘祈福、禮千佛法會以及各項具特色的展覽與表演，帶來燦爛亮麗的新年；而北京皇城點心及天津美食、創意蔬食、台灣小吃，讓眾人大飽口福和體內環保；藍天白雲、繽紛花樹、喜氣年味，遼闊的園區，能一掃心頭陰霾。最不可少的亮點，當然是點燈祈福、抄經念佛、與佛接心，讓大家有個平安吉祥的一年。

佛首回歸 星雲大師捐贈北齊佛首造像

## 佛首回歸 星雲大師捐贈北齊佛首造像

佛首回歸了！身首分離近20載的河北幽居寺釋迦牟尼佛聖像，終於在佛光山金身合璧，供民眾瞻仰275天之後，2月21日「星雲大師捐贈北齊佛首造像回歸啟程典禮」在佛光山藏經樓隆重舉行，近3千位兩岸人士齊聚主殿，恭送身首合一的佛陀聖像回歸故里，見證佛陀的慈悲與智慧。



北齊佛首回歸典禮在佛光山藏經樓隆重舉行。

中華文物交流協會副會長劉曙光以「兩岸廣為傳播的佳話」，肯定佛光山無條件讓佛首回歸原處，是「義舉」一樁。佛光山開山星雲大師則強調，有相之身會成住壞空、生老病死，無相之法身則遍滿虛空、不生不滅。欣見佛像金身合璧，然而法身虛空，非利刃所能切割；正如兩岸擁有共同的中華文化濟帶，非外力所能分隔，也祈願佛陀庇佑，讓「兩岸早日一家親」。

這尊釋迦牟尼佛像有1500年歷史，原屬河北幽居寺，佛首於1996年遭盜，流落海外18年後，輾轉來到星雲大師手中，大師基於「文物是人類共同遺產」的理念，決定物歸原主、無償捐贈。原保存於河北博物院的佛身，2015年5月23日先來台與佛首合體，兩岸合力寫下「金身合璧·佛光普照」的文物保存美談。身首合一的佛像，先後供奉在佛光山雄寶殿和藏經樓，供民眾瞻仰。踏出返鄉的第一步後，3月1日將在北京國家博物館交接，隨後回歸河北博物館展出。

感受獻供、誦讀〈為社會大眾祈願文〉、唱誦〈佛寶讚〉等莊嚴儀式後，首次到佛光山的劉曙光直言「深深感動」，並向所有促成佛首回歸的人士鞠躬致謝。

上燈法會

1.1.16

寒冬歲末，當世界各地以煙火與狂歡跨年迎接2016，1月1日西方寺啟建光明燈上燈法會，200多位信眾參與盛會，人人在佛前供上一盞燈燭，大殿熠熠生輝，虔誠梵唄聲中，閃閃耀動的燈火顯得靜謐而莊嚴，照亮了暗室裡塵封的心燈，也為新一年的生命點燃溫暖覺照的能量。誦誦觀世音菩薩普門品後，住持覺泉法師為大眾開示點光明燈的意義，為自己或家人點一盞燈，是一盞長明燈、無盡燈，寓意燈火不熄，以佛法的光明照亮人生的道路。法師並提醒大眾，新年新氣象，無論庶務、環保、各種修行都能依教奉行，祝福大眾猴年聰明靈巧，並以大師春聯與大眾結緣。

慈善關懷

1.8.16

西方寺暨聖地牙哥協會，至聖地牙哥 Rady Children's Hospital 舉辦慈善關懷活動。此活動已邁入第九年，今年再度得到中式餐飲連鎖店 Panda Express 的贊助，在兒童醫院附設的麥當勞之家為近200位重症病童與其家人，舉辦慈善關懷活動。聯歡會開始前



先有 Panda Express 經理 Mira 及麥當勞之家總務長致詞，隨後由妙藏法師帶領大眾獻燈祈願，勉勵眾人建立信仰與希望，讓病者獲得善緣，見聞者均安康吉祥；祈禱後接過大家手中的蠟燭，放在桌上排成心型，代表新的一年充滿溫馨光明的感恩之心。

參訪

1.16.16

西班牙語老師 Alessandra Russell，帶著8位中學生前來道場參訪，藉此因緣隨同而來了解佛教。在參訪過程中，學生不斷地提問有關佛陀的故事，也對人生死輪迴、神是否存在、其他眾生是否有含植物、當中與有情眾生有什麼不同等問題。在討論交談中，老師用西文補充說明天主教與佛教之差異。提問討論後，法師也帶領他們在佛堂體驗禪坐。參訪後，老師表示此參訪讓學生們對佛教有另一番理解。

善童學園

1.24.16

今年度新學期善童學園共有9位5至9歲小朋友報名參加，在兩位愛心媽媽，以佛光青年的輪值下，每星期天早上輪流帶領孩子們在聽聞佛陀的故事、唱唸佛教歌曲、做手工藝、體驗禪修，並參與共修繞佛，期望種下菩提種子，培育佛門未來的希望。



新春前大掃除

1.24.16

適逢年終大掃除，覺泉法師開示出坡作務，是佛門重要的修行，所謂掃地、掃心，不僅灑掃庭院清理塵埃，更是掃除心中無名煩惱與葛藤牽掛，期許大眾齊心協力，共同出力歡喜結緣。下午二時起，50多位信眾齊集大殿，依事先規劃好的區域，由法師分別帶領，大眾精神抖擻展開清理作業，大殿、佛光書局、滴水坊、文教樓、大寮、齋堂，讓中外老少大眾忙得不亦樂乎。最後，常住備辦點心供眾，眾人看著煥然一新的佛堂，能有機會貢獻一己之力莊嚴道場法喜充滿。



農曆除夕夜

2.7.16

農曆除夕夜舉行「延生普佛辭歲」，住持覺泉法師引領信眾禮拜《八十八佛大懺悔文》，並恭讀《除夕祈願文》。緊接著，由三寶醒獅團進行開年演出，現場祥獅獻瑞，鑼鼓歡騰，中外人士百餘人共襄盛舉，一同參與體驗中國新年燒年香、獻燈的年節氣氛。



新春禮千佛法會

2.8.16

舉辦「新春禮千佛法會」及恭讀星雲大師《新春祈願文》，常住準備「聰敏靈巧」吉祥紅包結緣，並備辦素齋供眾。雖非例假日，但仍有近三百人特別來禮佛、上香，增添許多歡慶中國新年的喜氣。

Buddha's Light Newsletter of San Diego

UCSD上佛學課

2.9.16

妙藏法師前往University of California, San Diego (UCSD) 幹部授課，計10餘人與會。法師以佛陀為例



，分享佛陀為何能放下宮殿榮華富貴、國家及妻兒，從中分享自己出家學佛因緣及人間佛教的宗風。並陸續解答如何透過學習緣起法而能放下自己心中喜愛？如何在生活中知道自己是否有正念？如何紓解內心壓力等問題。最後，代表常住與學生們結緣大師著作《貧僧有話要說》-「我的問答」英文小叢書。

University of San Diego參訪

2.16.16

University of San Diego, Diaz 教授率領70位世界宗教課學生來寺參訪



，實地了解課程所習的佛法及佛教。本土化組 Carl Ewig 及 Patrick Thunder 分別帶領學生們基礎禪修；介紹西方寺內供奉的佛菩薩像、法器、佛牙舍利等。法師接著為學生們解答他們對佛教及寺院的疑問。新春期間，常住跟學生們結緣新春紅包，讓學生除了參訪，還有結緣品帶回去跟其他同學分享此行。最後，住持覺泉法師贈送教授《人間佛教何處尋》英文版及〈佛光山2015報告〉。教授很感激並表示她將在課堂上分享大師書中所提的人間佛教。

師接著為學生們解答他們對佛教及寺院的疑問。新春期間，常住跟學生們結緣新春紅包，讓學生除了參訪，還有結緣品帶回去跟其他同學分享此行。最後，住持覺泉法師贈送教授《人間佛教何處尋》英文版及〈佛光山2015報告〉。教授很感激並表示她將在課堂上分享大師書中所提的人間佛教。

新春聯歡會

2.14.16



道場與協會，為讓佛光人共享新春歡樂，舉辦「2016年新春聯歡會」，讓大家感受中國團圓的歡樂！節目由祥獅獻瑞揭開序幕，在熱烈的掌聲中進場，大頭佛和大獅及小獅舞動全場，並向大家拜年。緊接著財神爺登場，威儀的傳統造型及充滿童趣的卡通造型，帶領10位可愛金童玉女登場，發放吉利糖賀歲。一連串精彩演出，節目於滿堂歡笑聲中圓滿落幕。住持覺泉法師則以



大師的新春祝福「聰敏靈巧」祝福大家新的一年家庭美滿，身體健康，並鼓勵邀約親朋好友參加活動。



道場開放日

2.20.16

為敦親睦鄰及接引本地社區人來認識人間佛教，舉行「道場開放日」，此活動由本土化小組及佛光青年團承辦。10餘位義工親切導覽服務、介紹書法與佛教淵源、播放佛光山及大師簡介影片、茶禪、基礎禪修、解答有關佛教問題及分享近期活動。當日接引70餘位第一次來訪美籍人士，訪者均表示，嚮往西方寺已久，今終一窺究竟，甚是歡喜。常住備辦吉祥紅包結緣，並提供學習資料。活動後，收到來訪者電郵報名相關社教課程。



學校介紹佛教

2.24.16

妙藏法師與佛光青年白象幹部Kevin Huang 前往Monroe Clark中學為七年級學生介紹“佛教：過去與現在”，共有150位學生來自五個班。這源於Mr. Donald Scott老師在新春期間至西方寺參觀後，希望可邀請道場法師前往學校與學生們介紹佛教。一開始，佛青Kevin先讓學生們從座位上站立及坐下當中觀察自己的動作及音聲，再嘗試15秒靜坐，讓身心集中。接著，法師先從老師提供的問題切入主題：“佛教是宗教嗎？、佛教對印度教、天主教、基督教、回教的看法”，再帶入傳統佛教叢林生活、生活人間禪及人間佛教思想。Kevin接著分享生活在現代科技發達的時代，佛光山如何運用此功能來弘傳佛法，以五合藏USB、法語app、星雲大師有聲書app等為例，並分享自己身為軟體工程師如何日日行三好。每一班學生都踴躍發問問題，當中問說：出家人為何要剃頭、出家人長衫顏色的代表意義、出家生活每日作息、出家人每日禪修多久、念珠的功能等問題。最後，法師代表常住與學校結緣星雲大師著作《人間佛教何處尋》及《貧僧有話要說》-「我的問答」英文叢書。(圖: Monroe Clark Middle School提供)



Buddha's Light Newsletter of San Diego

佛光山西方寺 2016年4~6月活動行事  
Hsi Fang Temple 2016 Second Quarter Events Calendar

日期 Date	活動 Events	時間 Time	日期 Date	活動 Events	時間 Time
Apr. 2 (Sat.)	社區公益~Balboa Park環保 Balboa Park Cleaning (Meet at the Temple, 8:45am)	8:45am-11:30am	May 15 (Sun.)	佛誕節慶祝活動 Buddha's Birthday Celebration	10:30am-11:30am
Apr. 3 (Sun.)	清明法會 Filial Piety Memorial Dharma Service	9:30am-16:30pm		佛光園遊會 Buddha's Light Festival	11:30am-15:00pm
Apr. 9 (Sat.)	英文一日禪 One Day Meditation Retreat (In English)	9:00am-17:00pm		星雲大師一筆字展 Venerable Master Hsing Yun One Stroke Calligraphy Exhibition	Exhibits until 6/30
Apr.10 (Sun.)	慶生報恩法會 (四月份) Filial Piety Birthday Chanting Service (April)	10:00am-12:30pm	May 29 (Sun.)	人間佛教講座 依來法師 主講 「大師的自學-談信仰的人生」 Buddhist Lecture by Ven. Yilai "Ven. Master Hsing Yun's Self-Learning Process on Faith in Life"	13:30pm-15:00pm
Apr.17 (Sun.)	消災法會 Prayer Service: Recite the Universal Gate Chapter of Guanyin Bodhisattva	10:00am-12:30pm			
Apr.23 (Sat.)	英文佛學及禪修初級班春季開課 (4/23-6/18) English Buddhism & Meditation for Beginners	9:00am-11:30am	May 29 (Sun.)	念佛共修法會 Amitabha Buddha Chanting Service	10:00am-12:30pm
Apr.24 (Sun.)	英文佛學及禪修進階班春季開課 (4/24-6/19) English Buddhism & Meditation for Intermediates	14:00pm-16:30pm	June 5 (Sun.)	慶生報恩法會 (六月份) Filial Piety Birthday Chanting Service (June)	10:00am-12:30pm
Apr.24 (Sun.)	瑜珈 (4/24-6/19) Yoga Class for Adults	14:00pm-15:00pm	June 11 (Sat.)	英文一日禪 One Day Meditation Retreat	9:00am-17:00pm
May 1 (Sun.)	慶生報恩法會 (五月份) Filial Piety Birthday Chanting Service (May)	10:00am-12:30pm	June 12 (Sun.)	消災法會 Prayer Service: Recite the Universal Gate Chapter of Guanyin Bodhisattva	10:00am-12:30pm
May 4 (Wed.)	親子瑜珈 (5/4-6/8) Yoga for Parents and Kids	14:00pm-15:00pm	June 19 (Sun.)	念佛共修法會 Amitabha Buddha Chanting Service	10:00am-12:30pm
May 8 (Sun.)	消災法會 Prayer Service: Recite the Universal Gate Chapter of Guanyin Bodhisattva	10:00am-12:30pm	6/25-26 (Sat.-Sun.)	佛光三好兒童夏令營 Three Acts of Goodness Children Summer Camp	Overnight Stay at the Temple

佛光山西方寺社教課程表 Hsi Fang Temple Class Schedule

日期 Date	時間 Time	課程 Class
週三 Wednesday	10:30-12:00 14:00-15:00	北郡讀書會 Chinese Buddhism Study Group (North County) (1/27-6/22) 親子瑜珈 Yoga for Parents & Kids (5/4-6/8)
週六 Saturday	09:00-11:30 09:30-11:30 13:30-15:30	英文基礎佛學及禪修班 Beginner Buddhism & Meditation Class (4/23-6/18) 插花班 <每月第二/四週> Flower Arrangement Class (Every 2nd & 4th Week) 兒童舞蹈班 <每月第二/四週> Children Dance Class (Every 2nd & 4th Week)
週日 Sunday	09:30-12:30 10:00-12:30 10:00-12:00 14:00-15:00 14:00-16:30	金剛寶懺 <第四週日> Diamond Sutra Repentance Service (4th Sun.) 共修法會 Dharma Service 週日兒童佛學班 Sundays' Dharma Class for Kids 英文瑜珈課 Yoga Class (4/24-6/19) 英文經典導讀及禪修進階班 Sutra Studies & Intermediate Meditation (4/24-6/19)